



16
SONAJERO



Level
● ● ○



17
SUMMER COMFORT



Level
● ● ○



18
SUMMER COMFORT



Level
● ● ○



19
SUMMER COMFORT



Level
● ● ○

katia





page 10

Top

SUMMER COMFORT

FRANÇAIS

TAILLES : -a) 3 mois -b) 6 mois -c) 12 mois -d) 18 mois -e) 24 mois
Le modèle de la photo correspond à la taille : -b) 6 mois

FOURNITURES

Qualité SUMMER COMFORT col. n° 62 : -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 pelotes
3 petits boutons
Aiguille à laine

Aiguilles	Points employés
N° 3,5 et 4	- Côtes 1x1 - Jersey end. - Couture au pt de côté - Pt feston - Bride-boutonnieres (voir graphique A)
• Voir explications dans Points de base	

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

32 m. et 32 rgs en côtes 1x1, avec les aig. n° 3,5
22 m. et 32 rgs en jersey end. avec les aig. n° 4

DOS

Avec les aig. n° 4, **monter** -a) 78 m. -b) 82 m. -c) 86 m. -d) 90 m. -e) 96 m. Tric. 3 rgs en côtes 1x1 puis continuer à tric. en jersey end.
À -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 m. de hauteur totale, continuer à tric. avec les aig. n° 3,5 et en côtes 1x1, en répartissant -a) 26 dim. -b) 28 dim. -c) 28 dim. -d) 30 dim. -e) 32 dim. au 1^{er} rg.

En même temps :

Ouverture : à -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 cm de hauteur totale, **diviser** le travail en deux parties égales et continuer à tric. chaque côté séparément.
On obtient -a) 26 m. -b) 27 m. -c) 29 m. -d) 30 m. -e) 32 m. de chaque côté.

Encolure : à -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d) 9 cm -e) 10 cm à partir du début de l'ouverture, **rabattre**. Tric. l'autre côté de même.

DEVANT

Avec les aig. n° 4, **monter** -a) 78 m. -b) 82 m. -c) 86 m. -d) 90 m. -e) 96 m. Tric. 3 rgs en côtes 1x1 puis continuer à tric. en jersey end.

À -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 m. de hauteur totale, continuer à tric. avec les aig. n° 3,5 et en côtes 1x1, en répartissant -a) 26 dim. -b) 28 dim. -c) 28 dim. -d) 30 dim. -e) 32 dim. au 1^{er} rg.
Il reste -a) 52 m. -b) 54 m. -c) 58 m. -d) 60 m. -e) 64 m.

Encolure : à -a) 20 cm -b) 23 cm -c) 26 cm -d) 29 cm -e) 32 cm de hauteur totale, **rabattre** les -a) 30 m. -b) 32 m. -c) 36 m. -d) 38 m. -e) 42 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément.

Épaule : à 3 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** les 11 m. restantes.
Tric. l'autre côté de même.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au pt de côté.

Coudre les épaules.

Brides-boutonnieres : avec l'aiguille à laine, former 3 brides selon le graphique A, réparties sur le bord gauche de l'ouverture du dos.

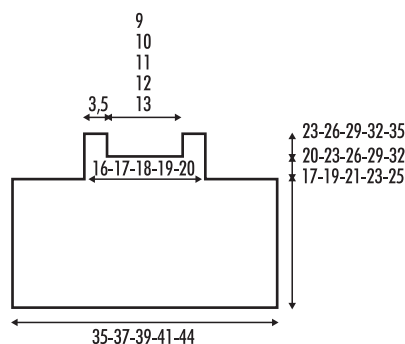
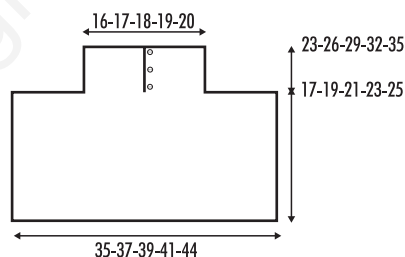
Coudre les 3 boutons sur le bord droit (voir patron) de l'ouverture du dos, en face des brides-boutonnieres.

Volants : avec les aig. n° 3,5, **monter** -a) 36 m. -b) 42 m. -c) 48 m. -d) 54 m. -e) 60 m. et tric. en jersey end.

À 2 cm de hauteur totale, **placer** le volant sur l'épaule droite (autour de toute la zone en côtes 1x1) et **rabattre** en tric. ensemble 1 m. du volant et 1 m. relevée.

Tric. un autre volant identique pour l'épaule gauche.

Coudre les côtes, **sauf** les -a) 9 -b) 10 -c) 11 -d) 12 -e) 13 derniers cm qui restent **non cousus** pour l'emmanchure.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 3 maanden -b) 6 maanden -c) 12 maanden -d) 18 maanden -e) 24 maanden

Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 6 maanden

BENODIGD MATERIAAL

SUMMER COMFORT kl. 62: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 bollen
3 kleine knopen
1 wolnaald

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 ½ en nr. 4	- Boordsteek 1x1 R. tric.st. - Naad d.m.v. platte kantsteek - Slingersteek - Lusjes (zie grafiek A)
• Zie beschrijvingen bij basissteken	

STEEKVERHOUDINGEN

In boordsteek 1x1, breinaalden bnr. 3 ½

10x10 cm = 32 st. en 32 naalden.

In r. tric.st., breinaalden nr. 4

10x10 cm = 22 st. en 32 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 4, -a) 78 st. -b) 82 st. -c) 86 st. -d) 90 st. -e) 96 st. **opz.** Brei 3 naalden in boordsteek 1x1 en hierna verderbreien in r. tric.st.

Bij -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 cm totale lengte, breinaalden **wisselen** voor breinaalden nr. 3 ½ en verderbreien in boordsteek 1x1, **minder** hierbij -a) 26 st.-b) 28 st.-c) 28 st. t.-d) 30 st. -e) 32 st. verdeeld over de 1^e naald.

Tegelijkertijd:

Opening: Bij -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 cm totale lengte, het werk in twee gelijke delen **verdelen** en hierna elk deel apart verderbreien.

Er zijn -a) 26 st. -b) 27 st. -c) 29 st. -d) 30 st. -e) 32 st. voor elk deel.

Bij -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d) 9 cm -e) 10 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. opening, alle st. **afk.**

Brei het andere deel idem.

VOORPAND

Met breinaalden nr. 4, -a) 78 st. -b) 82 st. -c) 86 st. -d) 90 st. -e) 96 st. **opz.** Brei 3 naalden in boordsteek 1x1 en hierna verderbreien in r. tric.st.

Bij -a) 17 cm -b) 19 cm -c) 21 cm -d) 23 cm -e) 25 cm totale lengte, breinaalden **wisselen** voor breinaalden nr. 3 ½ en verderbreien in boordsteek 1x1, **minder** hierbij -a) 26 st.-b) 28 st.-c) 28 st. t.-d) 30 st. -e) 32 st. verdeeld over de 1^e naald. Er zijn hierna: -a) 52 st.-b) 54 st.-c) 58 st.-d) 60 st. -e) 64 st.

Hals: Bij -a) 20 cm -b) 23 cm -c) 26 cm -d) 29 cm -e) 32 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. -a) 30 st. -b) 32 st. -c) 36 st. -d) 38 st. -e) 42 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien.

Schouder: Bij 3 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende 11 st. **afk.**

Brei het andere deel idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit de schoudernaden.

Lusjes: Met de wolnaald, 3 *lusjes* maken volgens grafiek A, verdeeld over de linkerkant v.d. opening v.h. rugpand.

Naai 3 knopen aan de rechterkant v.d. opening v.h. rugpand (zie patroon), tegenover de lusjes.

Roezen: Met breinaalden nr. 3 ½, **-a)** 36 st. **-b)** 42 st. **-c)** 48 st. **-d)** 54 st. **-e)** 60 st. **opz.** Brei *r. tric.st.*

Bij 2 cm totale lengte, de roes aan de rechter schouder **leggen** (= rondom het gehele gedeelte dat in *boordsteek 1x1* gebreid is) en 1 st. v.d. roes samen **afk.** met 1 st. die opgenomen is over dit gedeelte.

Brei de andere roes op dezelfde manier voor de linker schouder.

Sluit de naden v.d. zijkanten, **behalve** de laatste **-a)** 9 cm **-b)** 10 cm **-c)** 11 cm **-d)** 12 cm **-e)** 13 cm v.h. werk, deze **niet vastnaaien** voor de armsgaten.

Graphique A

1° : piquer l'aig. dans 1 m., sauter 4 ou 5 m. et piquer l'aig. dans la m. suivante.

2° : repiquer l'aig. dans la 1^{ère} m. et commencer le *pt feston*.

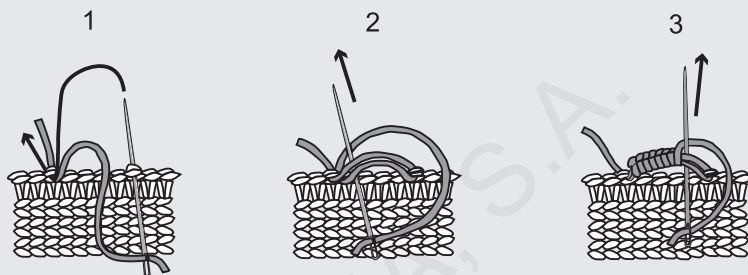
3° : travailler le *pt feston* de gauche à droite, en prenant les deux fils et en serrant bien les points.

Grafiek A

1: De wolnaald insteken in 1 steek, sla 4 of 5 steken over en de wolnaald insteken in de volgende steek.

2: De wolnaald opnieuw insteken in de 1e steek en begin met het naaien van de slingersteek.

3: Naai de slingersteek van links naar rechts, hierbij 2 draden nemen en de steken heel dicht naast elkaar naaien.





page 10

Culotte

SUMMER COMFORT

FRANÇAIS

TAILLES : -a) 3 mois -b) 6 mois -c) 12 mois
-d) 18 mois -e) 24 mois

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-b) 6 mois

FOURNITURES

Qualité SUMMER COMFORT col. blanc n° 60 :
-a) 1 -b) 2 -c) 2 -d) 2 -e) 2 pelotes
Col. vert n° 62 : -a) 1 -b) 1 -c) 1 -d) 1 -e) 1 pelote

Aiguilles	Points employés
N° 3,5 et 4	• Côtes 1x1 • Jersey end. • Couture au pt de côté - Rayures (voir explication)
• Voir explications dans Points de base	

Rayures :

en jersey end., * 2 rgs en vert, 4 rgs en blanc *.
Tric. de * à *.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

22 m. et 32 rgs en rayures, avec les aig. n° 4

DOS

Commencer par la **jambe gauche**.

En blanc et avec les aig. n° 3,5, **monter** -a) 24 m.
-b) 26 m. -c) 28 m. -d) 30 m. -e) 32 m. et tric.
en côtes 1x1.

A 1,5 cm de hauteur totale, après le rg sur l'envers,
laisser les m. en attente.

Jambe droite : tric. comme la jambe gauche et,
à 1,5 cm de hauteur totale, sur l'endroit, continuer
à tric. avec les aig. n° 4 et en vert, **en ajoutant**
à la fin d'un rg sur l'endroit -a) 13 m. -b) 15 m.
-c) 15 m. -d) 17 m. -e) 19 m. et **reprendre** les m.

en attente de la jambe gauche. Continuer à tric.
sur toutes les m. en rayures.

On obtient -a) 61 m. -b) 67 m. -c) 71 m. -d) 77 m.
-e) 83 m.

En même temps :

Diminuer de chaque côté de la m. centrale,
comme suit :

-a) tous les 8 rgs : 6 x 1 m. de chaque côté

-b) tous les 8 rgs : 7 x 1 m. de chaque côté

-c) alternativement tous les 8 et 10 rgs : 7 x 1 m.
de chaque côté

-d) tous les 8 rgs : 8 x 1 m. de chaque côté

-e) alternativement tous les 8 et 10 rgs : 8 x 1 m.
de chaque côté

Il reste -a) 49 m. -b) 53 m. -c) 57 m. -d) 61 m.
-e) 67 m.

À -a) 18,5 cm -b) 20 cm -c) 21,5 cm -d) 23 cm
-e) 24,5 cm de hauteur totale, continuer à tric. en
blanc, avec les aig. n° 3,5 et en côtes 1x1.

À -a) 20 cm -b) 21,5 cm -c) 23 cm -d) 24,5 cm
-e) 26 cm de hauteur totale, **rabattre**.

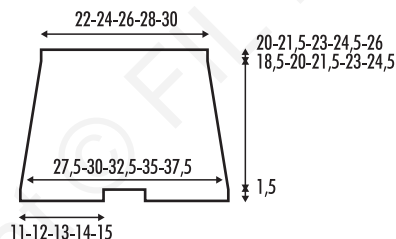
DEVANT

Tric. comme le dos, mais en vis-à-vis.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au pt de côté.

Coudre l'entrejambe et les côtés.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 3 maanden -b) 6 maanden -c) 12

maanden -d) 18 maanden -e) 24 maanden

Het model van de foto komt overeen met de
maat: -b) 6 maanden

BENODIGD MATERIAAL

SUMMER COMFORT kl. 60 wit: -a) 1 -b) 2 -c) 2
-d) 2 -e) 2 bollen

Kl. 62 groen: -a) 1 -b) 1 -c) 1 -d) 1 -e) 1 bol

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 ½ en nr. 4	• Boordsteek 1x1 • R. tric.st. • Naad d.m.v. platte kantsteek - Streepsteek (zie beschrijving)
• Zie beschrijvingen bij basissteken	

Streepsteek:

Brei in r. tric.st.: * 2 naalden kl. groen, 4 naalden
kl. wit *, herhaal van * tot *.

STEEKVERHOUDING

In streepsteek, breinaalden nr. 4
10x10 cm = 22 st. en 32 naalden.

DEEL ACHTERKANT

Beginnen met de **linker broekspijp**.

Met breinaalden nr. 3 ½ en de kl. wit, -a) 24 st.
-b) 26 st. -c) 28 st. -d) 30 st. -e) 32 st. **opz.** Brei
boordsteek 1x1.

Bij 1,5 cm totale lengte, ná het breien v.d. naald aan
de verkeerde kant v.h. werk, de st. **laten wachten**.

Rechter broekspijp: breien zoals de linker broeks-
pijp en bij 1,5 cm totale lengte, aan de goede kant
v.h. werk, breinaalden **wisselen** voor breinaalden
nr. 4 en met de kl. groen verderbreien, hierbij op
het einde v.d. naald aan de goede kant v.h. werk
-a) 13 st. -b) 15 st. -c) 15 st. -d) 17 st. -e) 19 st.
toevoegen en vervolgens de **wachtende** st. v.d.
linker broekspijp **opnemen**. Over alle st. verder-
breien in streepsteek.

Er zijn in totaal -a) 61 st. -b) 67 st. -c) 71 st.
-d) 77 st. -e) 83 st.

Tegelijkertijd:

Minder aan beide kanten v.d. centrale st.:

-a) in elke 8e naald: 6 maal 1 st. aan elke kant

-b) in elke 8e naald: 7 maal 1 st. aan elke kant

-c) afwisselend in elke 8e naald en in elke 10e
naald: 7 maal 1 st. aan elke kant

-d) in elke 8e naald: 8 maal 1 st. aan elke kant

-e) afwisselend in elke 8e naald en in elke 10e
naald: 8 maal 1 st. aan elke kant

Er zijn hierna: -a) 49 st. -b) 53 st. -c) 57 st.
-d) 61 st. -e) 67 st.

Bij -a) 18,5 cm -b) 20 cm -c) 21,5 cm -d) 23 cm
-e) 24,5 cm totale lengte, met breinaalden nr. 3 ½
en de kl. wit verderbreien in boordsteek 1x1.

Bij -a) 20 cm -b) 21,5 cm -c) 23 cm -d) 24,5 cm
-e) 26 cm totale lengte, alle st. **afk.**

DEEL VOORKANT

Breien zoals het deel v.d. achterkant, maar in
spiegelbeeld.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. platte
kantsteek.

Sluit de naden v.h. kruis en de zijkanten.